

JNA Questionnaire for camp & catchment focal points

INFORMATION	RADIO CODES EXAMPLE
Camp/Site/Village----	G1
Name of enumerator or Radio call sign	G2
Date of assessment-----	G3
Organisation of enumerator	G4
Time of last update	G5

QUESTIONS & ANSWERS		RADIO CODES
Q1.	Are there any deaths among the population? (জনসংখ্যার মধ্যে কেউ নিহত হয়েছেন কিনা?)	Q1
A.	No deaths (কোনও নিহত নেই)	Alpha
	Yes, A: 1-5, B: 6-10, C: 11-20, D: 21-30, E: 31-50 হ্যাঁ, A: ১-৫, B: ৬-১০, C: ১১-২০, D: ২১-৩০, E: ৩১-৫০	Bravo
	Yes, A: 51-75, B: 76-100 হ্যাঁ, A: ৫১-৭৫, B: ৭৬-১০০	Charlie
	Yes, there are 100+ individuals dead (হ্যাঁ, ১০০+ জন ব্যক্তি নিহত হয়েছেন)	Delta
Q2.	Is there a significant number of injured visible among the population? (জনসংখ্যার মধ্যে উল্লেখযোগ্য পরিমাণে আহত লোক দৃশ্যমান কিনা?)	Q2
A.	No injured (কোনও আহত নেই)	Alpha
	Yes, A: 1-5, B: 6-10, C: 11-20, D: 21-30, E: 31-50 হ্যাঁ, A: ১-৫, B: ৬-১০, C: ১১-২০, D: ২১-৩০, E: ৩১-৫০	Bravo
	Yes, A: 51-75, B: 76-100 হ্যাঁ, A: ৫১-৭৫, B: ৭৬-১০০	Charlie
	Yes, there are 100+ individuals injured (হ্যাঁ, ১০০+ জন ব্যক্তি আহত হয়েছেন)	Delta

JNA Questionnaire for camp & catchment focal points

Q3.	What proportion of shelters within the camp boundaries are damaged because of the event? (এই দুর্ঘটনার কারণে ক্যাম্পের সীমানার ভিতরে কি অনুপাতে বাসস্থান ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে?)	Q3
A.	No damage or 0% (কিছুই না বা ০%)	Alpha
	1 to 30% damaged (১ থেকে ৩০% ক্ষতিগ্রস্ত বা ধ্বংসপ্রাপ্ত)	Bravo
	31 to 59% damaged (৩১ থেকে ৫৯% ক্ষতিগ্রস্ত বা ধ্বংসপ্রাপ্ত)	Charlie
	60% and above damaged (৬০% বা তার বেশি ক্ষতিগ্রস্ত বা ধ্বংসপ্রাপ্ত)	Delta
Q4.	Ask key informants and use Direct Observation: What is the difference between the current population and the pre-disaster population? (গুরুত্বপূর্ণ তথ্যদাতাদের জিজ্ঞাসা করুন এবং সরাসরি পর্যবেক্ষণ করুন: বর্তমান জনসংখ্যা এবং দুর্ঘটনা পূর্বের জনসংখ্যার মধ্যে পার্থক্য কিরকম?)	Q4
A.	There are more people in the camp (ক্যাম্পে লোক বেড়ে গেছে)	Alpha
	There are less people in the camp (ক্যাম্পে লোক কমে গেছে)	Bravo
	I do not know (আমি জানি না)	Charlie
	Population is the same (জনসংখ্যা একই)	Delta
Q5.	Has a Mobile Medical Team (MMT) Triage Point been set up in the camp/catchment? (ক্যাম্প / ক্যাচমেন্টে একটি মোবাইল মেডিকেল টিম (এমএমটি)/ ট্রাইজ পয়েন্ট স্থাপন করা হয়েছে কী?)	Q5
A.	Yes (হ্যাঁ)	1
	No (না)	0
	Don't know (জানিনা)	77

JNA Questionnaire for camp & catchment focal points

Q6.	Is the main secondary hospital taking in patients? (প্রধান মধ্যমস্তর হাসপাতাল কি রোগীদের নিচ্ছেন?) *This question should only be answered if you are working in camps KRC, 8W, 9, 27 *আপনি যদি শুধুমাত্র কেআরসি, ৮w, ৯, ২৭ ক্যাম্পে কর্মরত থাকেন তবে এই প্রশ্নের উত্তর দেওয়া উচিত)	Q6
A.	Yes (হ্যাঁ)	1
	No (না)	0
	Don't know (জানিনা)	77
	Not applicable (no hospital in the camp I am accessing (প্রযোজ্য নয় (আমি যে ক্যাম্পে প্রবেশ করছি সেখানে কোনও হাসপাতাল নেই))	99
Q7.	What proportion of water points in the camp are non-functional because of the event? (এই দুর্যোগের কারণে ক্যাম্পে কি অনুপাতে পানির উৎস অকার্যকর/ব্যবহার অনুপযোগী হয়ে পড়েছে?) (Non-functional = prevents further use of the structure, facility, or object for its intended purpose.) (অকার্যকর = কাঠামো, সুবিধা অথবা বস্তু যে উদ্দেশ্যে তৈরি করা হয়েছে তার আরও ব্যবহার রোধ করে।)	Q7
A.	None (0%) (কিছুই না (০%))	Alpha
	1 to 30% non-functional (১ থেকে ৩০% অ-কার্যকরী)	Bravo
	31 to 59% non-functional (৩১ থেকে ৫৯% অ-কার্যকরী)	Charlie
	60% and above non-functional (৬০% বা তার বেশি অ-কার্যকরী)	Delta

JNA Questionnaire for camp & catchment focal points

Q8.	Do the pre-identified /prepositioned containers look fine? (পূর্ব-চিহ্নিত / পূর্বনির্ধারিত কন্টেইনার কি ভাল আছে?) (fine = intact/whole/undamaged/complete) (ভাল = অক্ষত / সম্পূর্ণ / নির্বিঘ্নিত / সম্পূর্ণ)	Q8
A.	Yes (হ্যাঁ)	1
	No (না)	0
	Don't know (জানিনা)	77
	Not applicable (প্রযোজ্য নয়)	99
Q9.	Are the pre-identified /prepositioned containers accessible? (পূর্ব-চিহ্নিত / পূর্বনির্ধারিত কন্টেইনার কি প্রবেশযোগ্য?)	Q9
A.	Yes (হ্যাঁ)	1
	No (না)	0
	Don't know (জানিনা)	77
	Not applicable (প্রযোজ্য নয়)	99
Q10.	Do you think is it safe to start distributing assistance items? (আপনি কি মনে করেন সহায়তা আইটেম বিতরণ শুরু করা নিরাপদ?)	Q10
A.	Yes (হ্যাঁ)	1
	No (না)	0